

VERSIONE 1.0  
SETTEMBRE 2024  
702P09283

# Stampante Xerox® PrimeLink® serie C9265/C9275/C9281

Guida di riferimento per la sicurezza, le normative, il riciclaggio e lo smaltimento (SRRD)

©2024 Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati. Xerox® e PrimeLink® sono marchi di Xerox Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Microsoft®, Windows®, Windows XP®, Windows Vista® e Word sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Adobe, il logo Adobe, Acrobat, il logo Acrobat, Adobe Reader, il logo Adobe PDF sono marchi registrati di Adobe Systems, Inc. PostScript è un marchio registrato di Adobe utilizzato con Adobe PostScript Interpreter (il linguaggio di descrizione pagina di Adobe) e altri prodotti Adobe.

Apple®, Macintosh® e Mac OS® sono marchi o marchi registrati di Apple Computer, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Porzioni della documentazione tecnica per l'utente di Apple utilizzate dietro autorizzazione di Apple Computer, Inc.

GBC® e AdvancedPunch™ sono marchi o marchi registrati di General Binding Corporation.

HP e PCL sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Linux® è un marchio registrato di Linus Torvalds.

TWAIN è un marchio registrato di TWAIN Working Group.

UNIX® è un marchio registrato di Open Group.

Universal Serial Bus è un marchio di USB Implementors Forum, Inc. (USB-IF)

BR40287

# Sommario

Sicurezza .....	5
Avvisi e sicurezza .....	6
Sicurezza elettrica .....	7
Linee guida generali .....	7
Cavo di alimentazione .....	7
Sicurezza della batteria .....	8
Cavo telefonico .....	8
Sicurezza operativa .....	9
Istruzioni operative .....	9
Emissioni di ozono .....	9
Posizione della stampante .....	10
Materiali di consumo della stampante .....	10
Informazioni sui materiali di consumo .....	11
Sicurezza per la manutenzione .....	12
Informazioni sui contatti relativi ad ambiente, salute e sicurezza .....	13
Informazioni sulle normative .....	15
Normative di base .....	16
Stati Uniti - Normative FCC .....	16
Informazioni sulle normative per gli adattatori di rete wireless a 2,4 e a 5 GHz .....	16
Canada .....	17
Conformità alle normative dell'Unione Europea e dello Spazio Economico Europeo .....	18
Accordo sulle apparecchiature per la riproduzione di immagini – Lotto 4 dell'Unione Europea .....	18
EPEAT .....	19
ENERGY STAR .....	20
Consumo energetico e tempo di attivazione della modalità Economizzatore .....	20
Vantaggi ambientali offerti dalla stampa fronte/retro .....	21
Tipi di carta .....	21
Certificazione della Comunità economica eurasiatica .....	21
Germania .....	22
Normativa RoHS per la Turchia .....	22
Conformità al RoHS per l'Ucraina .....	22
Normative sulle operazioni di copia .....	24
Stati Uniti d'America .....	24
Canada .....	25
Altri paesi .....	26
Normative fax .....	27
Stati Uniti d'America .....	27
Canada .....	28
Unione Europea .....	29
Sud Africa .....	29
Certificazione sulla sicurezza .....	30
Schede sulla sicurezza dei materiali .....	31

Riciclaggio e smaltimento .....	33
Tutti i paesi.....	34
Rimozione della batteria.....	34
Nord America.....	35
Unione Europea .....	36
Smaltimento del prodotto nei paesi al di fuori dell'Unione Europea.....	36
Altri paesi.....	37
Simboli del prodotto per le stampanti Xerox® PrimeLink® serie C9200 .....	39

# Sicurezza

Questo capitolo contiene:

Avvisi e sicurezza .....	6
Sicurezza elettrica.....	7
Sicurezza operativa.....	9
Sicurezza per la manutenzione.....	12
Informazioni sui contatti relativi ad ambiente, salute e sicurezza.....	13

La stampante e i materiali di consumo sono stati progettati e collaudati in base a rigorose norme di sicurezza. Per garantire l'utilizzo sicuro e ininterrotto della stampante Xerox®, prestare attenzione alle informazioni seguenti.

## Avvisi e sicurezza

Prima di utilizzare la stampante, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Per garantire l'utilizzo sicuro e ininterrotto della stampante, prestare attenzione alle istruzioni seguenti.

La stampante e i materiali di consumo Xerox® sono stati progettati e collaudati in base a rigorose norme di sicurezza. Queste norme includono la convalida e la certificazione di enti responsabili della sicurezza e la conformità alle normative elettromagnetiche e agli standard vigenti in tema di tutela ambientale.

Le prestazioni del dispositivo nonché i test ambientali e di sicurezza sono stati verificati utilizzando solo materiali di consumo Xerox®.



Nota: Modifiche non autorizzate, ad esempio l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, possono influire sulla certificazione del prodotto. Per maggiori dettagli, contattare il rivenditore Xerox®.

## Sicurezza elettrica

### LINEE GUIDA GENERALI

**Avvertenza:**

- Non infilare oggetti nelle fessure o aperture della stampante. Il contatto con un punto ad alta tensione o il corto circuito di una parte può causare un incendio o una scossa elettrica.
- Non togliere mai coperture o protezioni fissate con viti tranne quando viene richiesto di rimuoverle per consentire l'installazione di dispositivi opzionali. Spegnerne la stampante quando si eseguono queste installazioni. In questi casi, disconnettere il cavo di alimentazione. Nelle parti protette da queste coperture non è previsto l'intervento dell'utente.

Segue un elenco di condizioni pericolose:

- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Sono stati versati liquidi all'interno della stampante.
- La stampante è venuta a contatto con acqua.
- La stampante emette fumo o è molto calda.
- La stampante emette odori o rumori insoliti.
- La stampante ha fatto scattare un interruttore automatico, un fusibile o un altro dispositivo di sicurezza.

Se si verifica una delle condizioni descritte qui sopra, eseguire immediatamente queste operazioni:

1. Spegnerne immediatamente la stampante.
2. Disconnettere il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
3. Chiamare un tecnico di assistenza autorizzato.

### CAVO DI ALIMENTAZIONE

Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.



**Avvertenza:** Al fine di evitare il rischio di incendio o scossa elettrica, tenere presente quanto segue:

- Non utilizzare prolunghe, prese multiple di alimentazione o spine di alimentazione.
- Il tipo di corrente da utilizzare per questa apparecchiatura deve soddisfare i requisiti riportati nella piastra sul retro del dispositivo. Se non si è certi che l'alimentazione soddisfi i requisiti, rivolgersi all'azienda elettrica oppure a un elettricista qualificato.
- Accertarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto. L'uso improprio di apparecchiature elettriche può essere pericoloso.

- Non rimuovere o modificare il cavo di alimentazione.
- Utilizzare il cavo di alimentazione fornito insieme alla stampante.
- Inserire la spina del cavo di alimentazione direttamente in una presa di corrente adeguatamente collegata a terra. Accertarsi che ciascuna estremità del cavo sia correttamente inserita. Se non si è certi che la presa di corrente sia collegata a terra, rivolgersi a un elettricista per l'opportuna verifica.
- Non usare un adattatore con messa a terra per collegare la stampante a una presa di alimentazione priva di terminale di messa a terra.
- Verificare che la stampante sia collegata a una presa elettrica con tensione adeguata. Se necessario, verificare le specifiche elettriche della stampante assieme a un elettricista.
- Non collocare la stampante in un punto in cui il cavo di alimentazione possa essere calpestato.
- Non appoggiare oggetti di alcun tipo sul cavo di alimentazione.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione quando l'interruttore di alimentazione è in posizione di accensione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato, sostituirlo.
- Per evitare scosse elettriche e danni al cavo, disinserire il cavo di alimentazione impugnando la presa.
- La presa elettrica deve trovarsi vicina alla stampante ed essere facilmente accessibile.

Il cavo di alimentazione è collegato alla stampante come dispositivo connesso sul retro. Se è necessario togliere completamente l'alimentazione elettrica dalla stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

### SICUREZZA DELLA BATTERIA

Uno o più circuiti stampati in questa stampante contengono una batteria al litio. Non tentare di riparare o sostituire la batteria al litio. In caso di problemi con la batteria, contattare un rappresentante dell'assistenza autorizzato per correggere il problema.



**Avvertenza:** Se la batteria su un circuito stampato è installata in modo errato, c'è il rischio di esplosione.

La batteria al litio di questa stampante contiene materiale perclorato. Per informazioni sulle procedure di gestione speciale associate al materiale perclorato, visitare la pagina <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>.

### CAVO TELEFONICO



**Avvertenza:** Per ridurre il rischio di incendio, utilizzare solo un cavo di linea di telecomunicazione AWG (American Wire Gauge) N. 26 o più grande.



## Sicurezza operativa

La stampante e i materiali di consumo sono stati progettati e collaudati per soddisfare rigorosi requisiti di sicurezza. Questi requisiti includono l'esame e l'approvazione di enti responsabili della sicurezza nonché la conformità agli standard ambientali vigenti.

Per garantire un uso sicuro e ininterrotto della stampante, attenersi alle istruzioni di sicurezza riportate di seguito.

### ISTRUZIONI OPERATIVE

- Non rimuovere il vassoio di alimentazione della carta selezionato utilizzando il driver o il pannello comandi mentre la stampante è in funzione.
- Non aprire gli sportelli mentre la stampante è in funzione.
- Non spostare la stampante mentre è in funzione.
- Tenere lontano dai rulli di uscita e di alimentazione mani, capelli, cravatte e così via.
- Non escludere gli interruttori di sicurezza elettrici o meccanici.
- Le aree pericolose della stampante sono protette da coperture la cui rimozione richiede l'impiego di appositi utensili. Non rimuovere tali coperture.
- Per evitare il rischio di ribaltamento, non spingere o spostare il dispositivo con tutti i vassoi carta estesi.
- Non poggiare contenitori con caffè o altri liquidi sulla stampante.
- Non tentare di estrarre carta inceppata in profondità nella stampante. Spegnerne immediatamente la stampante e contattare il rivenditore Xerox.



**Avvertenza:** Le superfici metalliche nell'area del fusore scottano. Usare sempre cautela quando si rimuovono gli inceppamenti della carta da questa area ed evitare di toccare superfici metalliche.

### EMISSIONI DI OZONO

Durante il normale funzionamento, la stampante produce ozono. La quantità di ozono prodotta dipende dal volume delle copie. L'ozono è più pesante dell'aria e non viene prodotto in quantità sufficienti a generare effetti nocivi per la salute. Si consiglia, comunque, di installare la stampante in un'area ben ventilata.

Per ulteriori informazioni, vedere *Dati di fatto sull'ozono* e *Dati di fatto sulla ventilazione*. Negli Stati Uniti e Canada, visitare [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

In altri mercati, rivolgersi al fornitore Xerox locale oppure visitare [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).

## POSIZIONE DELLA STAMPANTE

- Collocare la stampante su una superficie piana, rigida, non soggetta a vibrazioni e sufficientemente solida da sostenerne il peso. Per verificare il peso della propria configurazione di stampante, consultare il capitolo *Specifiche della Guida per l'utente*.
- Non ostruire o coprire le fessure e le aperture della stampante. Le aperture sono fornite per la ventilazione e per prevenire il surriscaldamento della stampante.
- Collocare la stampante in una posizione con spazio sufficiente per consentirne l'uso e la manutenzione.
- Quando si installa una stampante per ufficio in un corridoio o in un'area limitata simile, potrebbero esserci ulteriori requisiti di spazio. Attenersi alle normative sulla sicurezza del luogo di lavoro, delle strutture e antincendio relative alla propria zona.
- Collocare la stampante in un'area priva di polvere.
- Non conservare o utilizzare la stampante in ambienti troppo umidi, caldi o freddi.
- Non posizionare la stampante in prossimità di fonti di calore.
- Non collocare la stampante alla luce diretta del sole per evitare di esporre componenti sensibili alla luce.
- Non esporre la stampante a flussi di aria fredda provenienti da sistemi di climatizzazione.
- Non collocare la stampante in posizioni soggette a vibrazioni.
- Per prestazioni ottimali, utilizzare la stampante all'altitudine specificata nella sezione *Specifiche ambientali della Guida per l'utente*.

## MATERIALI DI CONSUMO DELLA STAMPANTE

- Utilizzare i materiali di consumo progettati per la propria stampante. L'uso di materiali non idonei può causare prestazioni scadenti e un possibile rischio per la sicurezza.
- Seguire sempre tutte le avvertenze e le istruzioni riportate sul prodotto, sulle opzioni e sui materiali di consumo o fornite con questi.
- Conservare tutti i materiali di consumo rispettando le istruzioni riportate sulla confezione o sul contenitore.
- Tenere tutti materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini.
- Non bruciare toner, cartucce toner o fotoricettore né contenitori del toner.



**Avvertenza:** Evitare di toccare la pelle o gli occhi quando si maneggiano cartucce, ad esempio cartucce toner. Il contatto del toner con gli occhi può causare irritazione e infiammazione. Non tentare di smontare la cartuccia, in quanto ciò può aumentare il rischio di contatto con la pelle o gli occhi.



**Attenzione:** Si sconsiglia di utilizzare materiali di consumo di altri produttori. La garanzia o il contratto di assistenza Xerox non coprono i danni, il malfunzionamento o la riduzione delle prestazioni causate dall'utilizzo di materiali di consumo di altri produttori, o dall'utilizzo di materiali di consumo Xerox non specificati per questa stampante.

#### INFORMAZIONI SUI MATERIALI DI CONSUMO

Per informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox®, consultare <https://www.xerox.com/en-us/about/recycling-toner-and-cartridges>.

## Sicurezza per la manutenzione

Non eseguire alcuna procedura di manutenzione che non sia specificamente descritta nella documentazione del cliente.

- Per la pulizia, usare solo un panno asciutto privo di lanugine.
- Utilizzare materiali di consumo e detergenti solo nelle modalità indicate.



**Avvertenza:** Non utilizzare detergenti spray. Se utilizzati su parti elettromeccaniche, i detergenti spray potrebbero esplodere o infiammarsi.

- Non rimuovere mai coperture o protezioni fissate con viti. Dietro tali coperture non ci sono elementi la cui manutenzione è a carico del cliente.
- In caso di fuoriuscita di toner, utilizzare una scopa o un panno umido per rimuovere il toner versato. Spazzare lentamente per ridurre al minimo il rischio di sollevare polvere durante la pulizia. Evitare di utilizzare un aspirapolvere. Qualora si utilizzi un aspirapolvere, l'unità deve essere progettata per polveri combustibili e dotata di un motore antideflagrante e tubo non conduttivo.



**ATTENZIONE – SUPERFICIE SURRISCALDATA:** Le superfici metalliche nell'area del fusore scottano. Rimuovere con cautela gli inceppamenti carta in quest'area ed evitare il contatto con le superfici metalliche.

Non bruciare materiali di consumo o componenti di manutenzione ordinaria. Per informazioni sui programmi di riciclaggio dei materiali di consumo Xerox®, consultare <https://www.xerox.com/en-us/about/recycling-toner-and-cartridges>.

Quando si installa il dispositivo in corridoio o in un'area limitata simile, si possono applicare ulteriori requisiti di spazio. Attenersi alle normative sulla sicurezza del luogo di lavoro, delle strutture e antincendio relative alla propria zona.

## Informazioni sui contatti relativi ad ambiente, salute e sicurezza

Per ulteriori informazioni su ambiente, salute e sicurezza in relazione al dispositivo e ai materiali di consumo Xerox, contattare:

- Stati Uniti e Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Indirizzo Web: <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>
- Europa: [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza per gli Stati Uniti e il Canada, visitare [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto in Europa, visitare [www.xerox.com/environment\\_europe](http://www.xerox.com/environment_europe).



## Informazioni sulle normative

Questo capitolo contiene:

Normative di base .....	16
Normative sulle operazioni di copia.....	24
Normative fax.....	27
Certificazione sulla sicurezza.....	30
Schede sulla sicurezza dei materiali.....	31

## Normative di base

Xerox ha collaudato la stampante in base a standard di immunità ed emissioni elettromagnetiche. Tali standard sono finalizzati a ridurre le interferenze causate o ricevute dalla stampante in ambienti aziendali tipici.

Eventuali modifiche apportate a questo dispositivo senza specifica autorizzazione di Xerox Corporation potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

### STATI UNITI - NORMATIVE FCC

La presente apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti fissati per i dispositivi di classe A, ai sensi della Parte 15 delle Normative FCC (Federal Communications Commission). Tali limiti sono intesi a garantire una sufficiente protezione contro interferenze pericolose in ambienti commerciali. La macchina genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza. Se non installata e utilizzata in conformità con le istruzioni fornite, la macchina può generare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In una zona residenziale, la macchina può causare interferenze dannose; In tal caso, il cliente dovrà correggere le interferenze e farsi carico dei relativi costi.

Per mantenere la conformità alle normative FCC, questa apparecchiatura richiede l'utilizzo di cavi schermati. Il funzionamento con apparecchiature non approvate o cavi non schermati può causare interferenze alla ricezione radio e TV.



**Attenzione:** Per garantire la conformità con la Parte 15 delle normative FCC, utilizzare cavi di interfaccia schermati.

### Stampanti Xerox® PrimeLink® serie C9265, C9275 e C9281

Le stampanti Xerox® PrimeLink® serie C9265, C9275 e C9281 sono conformi alla Parte 15 delle normative FCC. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questi dispositivi non devono causare interferenze dannose.
2. Questi dispositivi devono accettare eventuali interferenze ricevute, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento non previsto.

Soggetto responsabile: Xerox Corporation

Indirizzo: 800 Phillips Road, Webster, NY 14580 USA

Informazioni di contatto via Internet: [www.xerox.com](http://www.xerox.com)

### INFORMAZIONI SULLE NORMATIVE PER GLI ADATTATORI DI RETE WIRELESS A 2,4 E A 5 GHZ

Per i prodotti dotati del kit per Wi-Fi opzionale o del kit per Bluetooth opzionale, questo prodotto è dotato di un modulo trasmettitore radio LAN wireless a 2,4 GHz e a 5 GHz conforme ai requisiti specificati nella Parte 15 delle normative FCC.

Per i prodotti dotati di kit per Wi-Fi opzionale, questo dispositivo a radiofrequenza non deve essere utilizzato all'aperto.



Per i prodotti dotati del kit per Wi-Fi opzionale o del kit per Bluetooth opzionale, il trasmettitore non deve essere posizionato o funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

## CANADA

Questo dispositivo digitale di classe A è conforme alle normative ICES-003 e ICES-001 del Canada.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 et NMB-001 du Canada.

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenze, e
2. Questo dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento non previsto del dispositivo.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Per le stampanti dotate del kit per Wi-Fi opzionale o del kit per Bluetooth opzionale, questo prodotto è dotato di un modulo trasmettitore radio LAN wireless a 2,4 GHz e a 5 GHz conforme ai requisiti specificati nell'Industry Canada RSS-210.

Pour les produits avec le kit WiFi en option ou le kit Bluetooth en option, ce produit contient un module émetteur radio LAN sans fil de 2,4 GHz et 5 GHz conforme aux exigences spécifiées dans la réglementation Industrie du Canada RSS-210.

Esistono restrizioni operative per i dispositivi LAN esenti da licenza (LE-LAN): il dispositivo per il funzionamento nella banda 5150-5250 MHz è solo per uso in ambienti interni per ridurre il rischio di interferenze dannose ai sistemi satellitari mobili co-canale.

Il y a des restrictions opérationnelles pour dispositifs de réseaux locaux exempts de licence (RL-EL): les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Per i prodotti dotati del kit per Wi-Fi opzionale o del kit per Bluetooth opzionale, questo trasmettitore non deve essere posizionato o funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 centimetri tra il radiatore e il proprio corpo.

Pour les produits avec le kit WiFi en option ou le kit Bluetooth en option, cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ou émetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE DELL'UNIONE EUROPEA E DELLO SPAZIO ECONOMICO EUROPEO



Il marchio CE applicato a questo prodotto indica la conformità alle Direttive UE applicabili.

Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile su <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>.

Questo prodotto contiene un modulo trasmettitore radio LAN wireless a 2,4 GHz e 5 GHz.

La potenza di uscita delle frequenze radio di questo dispositivo non supererà 20 dBm in nessuna delle due bande di frequenza.

Con la presente, Xerox dichiara che il modello di apparecchiatura radio contenuto nelle stampanti Xerox® PrimeLink® serie C9265/C9275/C9281 è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Questa stampante, se utilizzata in accordo con le istruzioni per l'utente, non è pericolosa né per il consumatore né per l'ambiente.



### Attenzione:

- Eventuali modifiche apportate al sistema senza specifica autorizzazione di Xerox Corporation possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
- Le radiazioni esterne generate dalla strumentazione ISM possono interferire con il funzionamento di questo dispositivo Xerox. In caso di interferenza, contattare il rivenditore Xerox per ricevere assistenza.
- Questo è un dispositivo di classe A. In ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente è tenuto a prendere misure adeguate.

## ACCORDO SULLE APPARECCHIATURE PER LA RIPRODUZIONE DI IMMAGINI – LOTTO 4 DELL'UNIONE EUROPEA

Xerox® ha accettato di progettare criteri per l'efficienza energetica e le prestazioni ambientali dei nostri prodotti che rientrano nell'ambito della Direttiva sui prodotti connessi all'energia dell'Unione Europea (UE), in particolare il Lotto 4 - Apparecchiature per la riproduzione di immagini.

I prodotti interessati sono apparecchiature domestiche e da ufficio rispondenti ai criteri seguenti:

- Prodotti in bianco e nero standard con una velocità massima inferiore a 66 immagini A4 al minuto.
- Prodotti a colori standard con una velocità massima inferiore a 51 immagini A4 al minuto.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI SU	ANDARE A
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consumo energetico e tempi di attivazione</li> <li>• Impostazioni predefinite di risparmio energetico</li> </ul>	<p><i>Guida per l'utente o Guida per l'amministratore di sistema della stampante Xerox® PrimeLink® serie C9265/C9275/C9281</i></p> <p><a href="http://www.xerox.com/office/PLC92XXdocs">www.xerox.com/office/PLC92XXdocs</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vantaggi derivanti dall'acquistare prodotti conformi alla specifica ENERGY STAR®</li> </ul>	<p><a href="https://www.energystar.gov/">https://www.energystar.gov/</a></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vantaggi ambientali offerti dalla stampa fronte/retro</li> <li>• I vantaggi dell'utilizzo di carte con grammatura inferiore (60 g/m<sup>2</sup>) e riciclabilità</li> <li>• Smaltimento e trattamento delle cartucce</li> <li>• Partecipazione di Xerox a iniziative di sostenibilità</li> </ul>	<p><a href="https://www.xerox.com/en-us/about/ehs">https://www.xerox.com/en-us/about/ehs</a></p>

### Direttiva sulla Progettazione ecocompatibile, Lotto 19, dell'Unione Europea

In base alla Direttiva sulla Progettazione ecocompatibile della Commissione Europea, la sorgente luminosa contenuta in questo prodotto o nei suoi componenti è destinata esclusivamente all'acquisizione di immagini o alla proiezione di immagini e non all'utilizzo in altre applicazioni.

### EPEAT

Questo dispositivo è registrato nella directory EPEAT in quanto conforme alle proprietà del marchio di qualità ecologica (Ecolabel). È inclusa l'abilitazione della modalità Sospensione predefinita in fabbrica. In modalità Sospensione, la stampante utilizza meno di 1 W di corrente.

Per maggiori informazioni sulla partecipazione di Xerox alle iniziative di sostenibilità, visitare [www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html](http://www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html) o [www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html](http://www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html).

## ENERGY STAR



Il programma ENERGY STAR è uno schema volontario per promuovere lo sviluppo e l'acquisto di modelli efficienti dal punto di vista energetico, contribuendo a ridurre l'impatto sull'ambiente. Ulteriori informazioni sul programma ENERGY STAR e sui modelli con certificazione ENERGY STAR sono disponibili visitando il sito Web: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

Il logo ENERGY STAR e il marchio ENERGY STAR sono marchi registrati negli Stati Uniti.

Il programma ENERGY STAR per i dispositivi di creazione immagini per ufficio è il risultato di uno sforzo congiunto tra i governi di Stati Uniti, Unione Europea, Giappone e le aziende produttrici del settore, volto a promuovere la diffusione di copiatrici, stampanti, fax, sistemi multifunzione, personal computer e monitor a basso consumo energetico. La riduzione del consumo energetico del prodotto aiuta a combattere smog, piogge acide e cambiamenti climatici a lungo termine, riducendo il numero di emissioni risultanti dalla generazione di elettricità.

Per ulteriori informazioni sull'energia o su altri argomenti correlati, vedere [www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html](http://www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html) o [www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html](http://www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html).

## CONSUMO ENERGETICO E TEMPO DI ATTIVAZIONE DELLA MODALITÀ ECONOMIZZATORE

La quantità di elettricità consumata da un prodotto dipende dal modo in cui viene utilizzato. Questo prodotto è sviluppato e configurato per consentire di ridurre i costi energetici.

Per ridurre il consumo di energia, il dispositivo è configurato per l'utilizzo delle modalità di risparmio energetico. Dopo l'ultima stampa, il dispositivo entra in modalità Pronto. In modalità Pronto, il dispositivo può stampare immediatamente. Se non viene utilizzato per un periodo specificato, il dispositivo passa alla modalità Economizzatore. Al fine di ridurre il consumo di energia, in modalità Economizzatore restano attive solo le funzioni essenziali. Al dispositivo serve più tempo per produrre la prima stampa partendo dalla modalità Economizzatore rispetto alla modalità Pronto. Tale ritardo è dovuto al tempo necessario all'apparecchiatura per riattivarsi ed è una condizione tipica della maggioranza delle stampanti sul mercato.

Per risparmiare energia, è possibile configurare le modalità di Risparmio energetico. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Job Activated** (Attivazione con lavoro): Il dispositivo si riattiva quando rileva un'attività. Per impostare il ritardo prima che il dispositivo entri in modalità Economizzatore, inserire il numero di minuti.
- **Sleep and wake up at scheduled times** (Economizzatore e riattivazione nei tempi programmati): Il dispositivo si riattiva ed entra in modalità Economizzatore in base a un programma specificato.
- **Auto Power Off** (Spegnimento automatico): Per fare in modo che il dispositivo si spenga dopo essere rimasto in modalità Economizzatore per un determinato periodo di tempo, selezionare Auto Power Off (Spegnimento automatico). Per impostare il ritardo prima che il dispositivo passi dalla modalità Economizzatore allo spegnimento, inserire il numero di ore.

L'unità USB e l'attività di rete cablata e non cablata ripristina i contatori della funzione Risparmio energetico.

La stampante viene spedita dalla fabbrica con la diagnostica dei Servizi di stampa remoti Xerox, che può

ritardare o comunque interferire con le modalità Alimentazione ridotta ed Economizzatore. Contattare l'amministratore del sistema o consultare la *Guida per l'amministratore del sistema* per le impostazioni di Servizi di stampa remoti Xerox su [www.xerox.com/office/PLC92XXdocs](http://www.xerox.com/office/PLC92XXdocs).

Per ulteriori informazioni sulla partecipazione di Xerox alle iniziative di sostenibilità, visitare: [www.xerox.com/environment](http://www.xerox.com/environment).



Nota: La modifica dei tempi di attivazione della modalità Risparmio energetico predefiniti può comportare un consumo di energia complessivo più elevato del dispositivo. Prima di disattivare le modalità di risparmio energetico o impostare un lungo periodo di attivazione, valutare attentamente l'aumento del consumo energetico.

Questo dispositivo è qualificato ENERGY STAR® in base ai requisiti del programma ENERGY STAR per le apparecchiature di imaging. Il tempo della modalità Alimentazione ridotta può essere configurato su un massimo di 120 minuti. Il valore predefinito è 1 minuto. Il tempo della modalità Sospensione può essere configurato su un massimo di 120 minuti. Il valore predefinito è 1 minuti. La modalità Economizzatore inizia al termine del tempo di inattività configurato anziché al termine della modalità Alimentazione ridotta.

Per modificare le impostazioni di risparmio energetico o abilitare la funzione Standby automatico, contattare l'amministratore del sistema oppure consultare la *Guida per l'amministratore di sistema della stampante Xerox® PrimeLink® serie C9265/C9275/C9281* su [www.xerox.com/office/PLC9065\\_PLC9070docs](http://www.xerox.com/office/PLC9065_PLC9070docs).

## VANTAGGI AMBIENTALI OFFERTI DALLA STAMPA FRONTE/RETRO

La maggior parte dei prodotti Xerox® è dotata della funzione di stampa fronte/retro. Grazie a questa funzione, è possibile stampare automaticamente sui due lati della carta, dimezzando così la quantità di carta impiegata. L'accordo "Imaging Equipment, Lot 4" per la riproduzione di immagini prevede che su tutti i modelli con capacità minima di 40 ppm a colori o di 45 ppm in bianco e nero la funzione fronte/retro sia attivata automaticamente in fase di configurazione del sistema e di installazione dei driver. Su alcuni modelli Xerox® che presentano velocità inferiori, questa impostazione viene ugualmente attivata al momento dell'installazione. Un utilizzo costante della funzione fronte/retro concorre a contenere l'impatto ambientale della propria attività. Se per qualsiasi ragione si ha la necessità di stampare su un solo lato del foglio, l'impostazione può essere modificata nel driver.

## TIPI DI CARTA

Questo prodotto consente di stampare su carta riciclata e vergine ed è approvato in base a uno schema di gestione responsabile dell'ambiente conforme alla normativa EN12281 o a uno standard di qualità analogo. La carta più leggera (60 g/m<sup>2</sup>), che contenendo meno materiale grezzo comporta un consumo di risorse inferiore, può essere utilizzata per talune applicazioni. Xerox consiglia di valutare questa possibilità per le proprie esigenze di stampa.

## CERTIFICAZIONE DELLA COMUNITÀ ECONOMICA EURASIATICA



Il marchio EAC applicato a questo prodotto indica la certificazione per l'utilizzo nei mercati degli stati membri dell'Unione doganale.

## GERMANIA

### Germania - Blue Angel



RAL, l'Istituto Tedesco per il Controllo di Qualità e l'Etichettatura, ha conferito l'etichetta ambientale Blue Angel a questo dispositivo:

Stampante di rete dotata di funzionalità di stampa fronte/retro automatica e connettività USB o di rete.

Questa etichetta certifica che il dispositivo soddisfa i criteri Blue Angel per l'accettabilità ambientale in termini di progettazione del dispositivo, fabbricazione e funzionamento. Per ulteriori informazioni, visitare il sito: [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de).

### Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

### Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

### Importatore

Xerox GmbH  
Hellersbergstraße 2-4  
41460 Neuss  
Deutschland

## NORMATIVA ROHS PER LA TURCHIA

In conformità con l'articolo 7 (d), si certifica che "il prodotto è conforme con la normativa EEE".

"EEE yönetmeliğine uygundur."

## CONFORMITÀ AL ROHS PER L'UCRAINA

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

L'apparecchiatura è conforme ai requisiti del Regolamento Tecnico, approvato dalla Risoluzione del Consiglio

dei ministri dell'Ucraina del 3 dicembre 2008, in termini di restrizioni sull'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

## Normative sulle operazioni di copia

### STATI UNITI D'AMERICA

Il Congresso degli Stati Uniti ha proibito, in determinate circostanze, la riproduzione dei documenti riportati di seguito. Il mancato rispetto di tale divieto può essere punito con un'ammenda o la detenzione.

1. Titoli o obbligazioni del governo degli Stati Uniti, quali:
  - Certificati di deposito del Tesoro.
  - Valuta delle banche nazionali.
  - Cedole di obbligazioni.
  - Banconote della Federal Reserve.
  - Banconote Silver Certificate.
  - Banconote Gold Certificate.
  - Obbligazioni degli Stati Uniti.
  - Buoni del Tesoro.
  - Obbligazioni della Federal Reserve.
  - Valuta divisionaria.
  - Certificati di deposito.
  - Carta moneta.
  - Titoli e obbligazioni emessi da alcune agenzie governative, quali la FHA e così via.
  - Carta di qualità. I buoni di risparmio USA possono essere fotografati solo per fini pubblicitari collegati a campagne promozionali per la vendita di suddetti titoli.
  - Marche da bollo. È consentito riprodurre documenti legali contenenti marca da bollo vidimata, purché tale riproduzione sia eseguita per scopi consentiti dalla legge.
  - Francobolli, vidimati e non vidimati. Per fini filatelici, è possibile fotografare francobolli, purché la riproduzione sia in bianco e nero e le dimensioni lineari della riproduzione siano inferiori al 75% o superiori al 150% dell'originale.
  - Vaglia postali.
  - Fatture, assegni o tratte per denaro prelevato da o per conto di funzionari autorizzati degli Stati Uniti.
  - Bolli e altri titoli di qualsivoglia denominazione e valore emessi per atto del Congresso.
  - Certificati di indennità per i veterani delle guerre mondiali.
2. Obbligazioni o titoli di qualsivoglia Governo, Banca o Azienda estera.
3. Materiale protetto dalle leggi sul copyright, a meno che non si possieda l'autorizzazione del proprietario del marchio o che la riproduzione non rientri nelle clausole di "uso legale" previste da tali leggi. Ulteriori informazioni su tali disposizioni sono ottenibili presso il Copyright Office, Library of Congress, Washington, D. C. 20559. Chiedere il documento Circular R21.



4. Certificati di cittadinanza o naturalizzazione. È possibile fotografare i certificati di naturalizzazione esteri.
5. Passaporti. È possibile fotografare i passaporti esteri.
6. Documenti di immigrazione.
7. Libretti di immatricolazione.
8. Documenti di iscrizione al servizio militare contenenti una qualsiasi delle seguenti informazioni riguardo al nominativo registrato:
  - Guadagni o reddito.
  - Fedina penale.
  - Stato fisico o mentale.
  - Stato di dipendenza.
  - Servizio militare assolto.
  - Eccezioni: è consentito fotografare certificati di congedo dalle Forze Armate U.S.A.
9. Distintivi, tessere di riconoscimento, permessi e lasciapassare o attestati rilasciati da personale dell'Esercito o della Marina o dai membri dei vari dipartimenti ed enti federali, quali l'FBI o il Ministero del Tesoro, a meno che la fotografia non sia richiesta dal capo di tale dipartimento o ente.

In alcuni stati è inoltre vietato riprodurre i seguenti documenti:

- Libretti di circolazione.
- Patenti di guida.
- Certificati di immatricolazione.

L'elenco di cui sopra non deve, in alcun modo, essere considerato esaustivo. Pertanto non si assume alcuna responsabilità per la sua completezza o accuratezza. In caso di dubbio, rivolgersi a un consulente legale.

Per ulteriori informazioni su tali clausole, è possibile contattare l'ufficio preposto: Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Chiedere il documento Circular R21.

## CANADA

Il parlamento canadese vieta, a norma di legge, la riproduzione dei seguenti articoli in determinate circostanze. Il mancato rispetto di tale divieto può essere punito con un'ammenda o la detenzione.

- Banconote e valuta corrente
- Obbligazioni o titoli emessi dal ministero del Tesoro o dalla Banca Centrale
- Carta per titoli del Tesoro
- Il pubblico sigillo del Canada o di una sua provincia, così come il sigillo appartenente a ente pubblico, autorità o tribunale canadese
- Proclami, ordinanze, regolamenti, nomine o avvisi relativi agli stessi (nel caso in cui la copia rechi il falso timbro della Regina o di un'amministrazione provinciale)

- Nomi, marchi, sigilli, confezioni o simboli utilizzati da o per conto del governo canadese o di una provincia, dal governo di un paese straniero o da un dipartimento, una commissione o un organismo fondato dal governo canadese o di una provincia o dal governo di un paese straniero
- Bolli impressi o adesivi utilizzati come fonte di entrata dal Governo canadese o da una sua provincia ovvero dal governo di uno Stato diverso dal Canada
- Documenti, registri o record custoditi da funzionari pubblici incaricati di eseguirne copie certificate, nel caso in cui nella riproduzione si attesti falsamente che si tratta di una copia certificata
- Materiale protetto dalle leggi sul copyright o marchi di qualsiasi natura, senza previa autorizzazione del proprietario del marchio

L'elenco è stato stilato per assistere il cliente e non deve, in alcun modo, essere considerato esaustivo. Pertanto non si assume alcuna responsabilità per la sua completezza o accuratezza. In caso di dubbio, rivolgersi a un consulente legale.

#### ALTRI PAESI

In alcuni paesi, la copia di particolari documenti può essere proibita. Il mancato rispetto di tale divieto può essere punito con un'ammenda o con la detenzione.

- Banconote
- Assegni e titoli bancari
- Titoli azionari e obbligazionari
- Passaporti e documenti di identità
- Materiale o marchi protetti da copyright, per i quali il titolare non abbia dato il proprio assenso
- Francobolli e altri titoli negoziabili

Questo elenco non è completo e Xerox non si assume alcuna responsabilità per la sua correttezza o completezza. In caso di dubbio, rivolgersi a un consulente legale.

## Normative fax

### STATI UNITI D'AMERICA

#### Requisiti dell'intestazione per l'invio di fax

Il Telephone Consumer Protection Act del 1991 rende illegale l'uso di qualsiasi computer o dispositivo elettronico, inclusi gli apparecchi fax, per l'invio di qualsiasi messaggio a meno che tale messaggio non contenga chiaramente sul margine superiore o inferiore di ciascuna pagina inviata (o della prima pagina della trasmissione), la data e l'ora di invio, l'identificazione della società, dell'ente o dell'individuo da cui proviene, e il numero telefonico del dispositivo con cui viene inviato o di tale società, ente o individuo. Il numero telefonico indicato non può essere un numero con prefisso 900 o qualsiasi altro numero la cui tariffa sia superiore a quella locale o di teleselezione.

Per le istruzioni sulla programmazione delle informazioni dell'intestazione per l'invio di fax, vedere la sezione relativa alla configurazione dei valori predefiniti per la trasmissione nella *Guida per l'amministratore del sistema*.

#### Informazioni sull'accoppiatore dati

Il dispositivo è conforme con la Parte 68 delle normative FCC e con le specifiche adottate dall'Administrative Council for Terminal Attachments (ACTA). Sulla copertura del dispositivo è apposta un'etichetta che contiene varie informazioni, tra cui un identificatore di prodotto con il formato US:AAAEQ##TXXXX. Se richiesto, questo numero va fornito alla società telefonica.

La spina e la presa utilizzate per collegare il dispositivo ai cavi e alla rete telefonica aziendale devono essere conformi alle norme FCC, Parte 68, e ai requisiti adottati dall'ACTA. In dotazione al dispositivo viene fornito un cavo telefonico con spina modulare omologato. È progettato per essere connesso a una presa modulare compatibile omologata. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni di installazione.

La stampante può essere collegata in sicurezza alla seguente presa modulare standard: USOC RJ - 11C utilizzando il cavo telefonico conforme (con spine modulari) fornito con il kit di installazione. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni di installazione.

Ringer Equivalence Number (REN) indica il numero di dispositivi che è possibile collegare a una linea telefonica. In presenza di troppi REN sulla linea telefonica, i dispositivi potrebbero non suonare all'arrivo di una chiamata. In genere, la somma dei numeri REN non dovrebbe superare cinque (5). Per essere certi del numero di dispositivi che è possibile collegare a una linea in base al numero di REN consentiti, contattare la società telefonica. Per i prodotti approvati dopo il 23 luglio 2001, il REN fa parte dell'identificativo del prodotto (nel formato US:AAAEQ##TXXXX). I numeri costituiti dai simboli ## rappresentano il REN senza virgola decimale (ad esempio, 03 equivale a un REN di 0,3). Per i prodotti precedenti, il REN è indicato separatamente sull'etichetta.

Per ordinare il servizio corretto dalla società telefonica, potrebbe essere necessario citare i codici elencati di seguito:

- FIC (Facility Interface Code) = 02LS2
- SOC (Service Order Code) = 9.0Y



**Attenzione:** Chiedere alla società telefonica locale informazioni sul tipo di presa modulare installata sulla propria linea. La connessione del dispositivo a una presa non autorizzata può danneggiare l'apparecchiatura della società telefonica. L'utente, non Xerox, si assume tutta la responsabilità per qualsiasi danno causato dalla connessione del dispositivo a una presa non autorizzata.

Se il dispositivo Xerox® provoca danni alla rete telefonica, la società telefonica potrebbe interrompere temporaneamente il servizio, se necessario. Qualora non sia possibile avvisare il cliente con il dovuto anticipo, la società telefonica provvederà a farlo il prima possibile. Se la società telefonica interrompe il servizio, l'utente avrà anche diritto a compilare un modulo di reclamo presso l'ente FCC se ritiene che sia necessario.

La società telefonica potrebbe alterare strutture, apparecchiature, procedure e attività operative proprie che potrebbero incidere sul funzionamento del dispositivo. Se un intervento della società telefonica dovesse interferire con il funzionamento dell'apparecchiatura, la società telefonica è tenuta a inviare una notifica in modo da permettere all'utente di apportare le modifiche necessarie per garantire la continuità del servizio.

Qualora si verificano dei problemi con questo dispositivo Xerox®, contattare il centro di assistenza appropriato per informazioni in materia di garanzia o riparazioni. Le informazioni di contatto si trovano nel menu Stato macchina nella stampante e nella sezione Risoluzione dei problemi della Guida per l'utente. Qualora il dispositivo provochi danni alla rete telefonica, la società telefonica può richiedere all'utente di disconnettere il dispositivo finché il problema non viene risolto.

Le riparazioni alla stampante devono essere effettuate esclusivamente da un rivenditore autorizzato Xerox o da un fornitore di servizi autorizzato Xerox. Queste regole si estendono oltre il periodo della garanzia. In caso di riparazioni non autorizzate, il periodo residuo di garanzia viene invalidato.

Il dispositivo non deve essere utilizzato su linee condivise. Il collegamento a tali linee è soggetto a tariffe statali. Per informazioni, contattare la commissione di utilità pubblica, dei servizi pubblici o aziendale.

L'ambiente di installazione (ufficio) potrebbe essere dotato di un sistema di allarme con collegamenti speciali alla linea telefonica. Accertarsi che l'installazione di questo dispositivo Xerox® non disabiliti i dispositivi di allarme.

In caso di dubbi al riguardo, consultare la società telefonica o un installatore qualificato.

## CANADA

Questo prodotto soddisfa le specifiche tecniche applicabili dell'Innovation, Science and Economic Development del Canada.

Le riparazioni degli apparecchi omologati devono essere coordinate da un tecnico designato dal fornitore. Eventuali riparazioni/modifiche effettuate dall'utente sul dispositivo o qualsiasi malfunzionamento del dispositivo possono indurre la società di telecomunicazioni a richiedere di disconnettere il dispositivo.

Per la sicurezza dell'utente, accertarsi che la stampante sia collegata a terra come prescritto. Le connessioni elettriche di terra dell'impianto elettrico, le linee telefoniche e il complesso interno dei tubi idrici in metallo vanno, se presenti, connessi assieme. Questa precauzione può essere fondamentale nelle aree rurali.



**Avvertenza:** Non effettuare personalmente le connessioni. Per il collegamento della messa a terra, rivolgersi all'apposita autorità di ispezione elettrica o a un elettricista autorizzato.

Il Ringer Equivalence Number (REN) indica il numero massimo di dispositivi che è possibile collegare a

un'interfaccia telefonica. La terminazione su un'interfaccia può consistere in una qualsiasi combinazione di dispositivi soggetti esclusivamente al requisito che la somma di REN di tutti i dispositivi non sia superiore a 5. Per conoscere il valore REN per il Canada, vedere l'etichetta sul dispositivo.

### Canada CS-03 versione 9

Questo prodotto è stato testato e giudicato conforme allo standard CS-03 versione 9.


## UNIONE EUROPEA


### Direttiva relativa alle apparecchiature terminali radio e per telecomunicazioni

Questo dispositivo è stato progettato per operare con le reti PSTN nazionali e le reti PBX compatibili dei seguenti paesi:

CERTIFICAZIONI PANEUROPEE PER RETI ANALOGICHE PSTN E RETI PBX COMPATIBILI		
Austria	Grecia	Paesi Bassi
Belgio	Ungheria	Norvegia
Bulgaria	Islanda	Polonia
Cipro	Irlanda	Portogallo
Repubblica Ceca	Italia	Romania
Danimarca	Lettonia	Slovacchia
Estonia	Liechtenstein	Slovenia
Finlandia	Lituania	Spagna
Francia	Lussemburgo	Svezia
Germania	Malta	Regno Unito

Per qualsiasi problema relativo al prodotto, contattare il rivenditore Xerox locale. È possibile configurare il prodotto in modo da renderlo compatibile con le reti di altri paesi. Se è necessario eseguire la connessione alla rete di un altro paese, rivolgersi al rivenditore Xerox.

 Nota: Sebbene il dispositivo sia in grado di utilizzare sia segnali di selezione a impulsi (sistema decadico) sia a toni (DTMF), si consiglia di utilizzare i segnali DTMF. La segnalazione DTMF fornisce una configurazione della chiamata affidabile e più veloce.

 Nota: Le modifiche al dispositivo e le connessioni a software o apparecchi di controllo esterni non autorizzate da Xerox invalidano la garanzia.

## SUD AFRICA

Questo modem deve essere utilizzato insieme a un dispositivo per la protezione da sovracorrenti approvato.

## Certificazione sulla sicurezza

Questo dispositivo è conforme agli standard di sicurezza dei prodotti IEC e EN certificati da un laboratorio di prova riconosciuto a livello nazionale (NRTL).

## Schede sulla sicurezza dei materiali

Per informazioni relative alla sicurezza dei materiali per la stampante, visitare i siti sottoelencati.

- Indirizzo web: <https://safetysheets.business.xerox.com/en-us/>
- Solo Stati Uniti e Canada: 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)
- Per altri mercati, inviare una richiesta via e-mail a [EHS-Europe@xerox.com](mailto:EHS-Europe@xerox.com)





# Riciclaggio e smaltimento

Questo capitolo contiene:

Tutti i paesi .....	34
Nord America .....	35
Unione Europea .....	36
Altri paesi.....	37

## Tutti i paesi

Il responsabile dello smaltimento del dispositivo Xerox deve considerare che la stampante può contenere piombo, mercurio, perclorato e altri materiali il cui smaltimento potrebbe essere soggetto a normative specifiche per la protezione ambientale. La presenza di questi materiali è conforme alle normative internazionali vigenti al lancio del dispositivo sul mercato. Per informazioni in merito a riciclaggio e smaltimento, contattare le autorità locali.

**Materiale perclorato:** questo prodotto può contenere uno o più dispositivi con perclorato, ad esempio batterie. Può richiedere una gestione speciale. Per ulteriori informazioni, consultare <https://dtsc.ca.gov/perchlorate/>.

### RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Le batterie devono essere sostituite esclusivamente da una struttura di assistenza approvata dal produttore.

## Nord America

Xerox applica un programma di ritiro e riutilizzo/riciclaggio dei prodotti. Per stabilire se questo prodotto Xerox è incluso nel programma, rivolgersi al rivenditore autorizzato Xerox (1-800-ASK-XEROX).

Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare <https://www.xerox.com/en-us/about/ehs>.

Per informazioni in merito a riciclaggio e smaltimento, contattare le autorità locali.

## Unione Europea



Tali simboli indicano che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, in conformità alla Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) (2012/19/UE), alla Direttiva relativa a pile e accumulatori (2006/66/CE) e alla legislazione nazionale che attua tali direttive.

Se un simbolo chimico è stampato sotto il simbolo mostrato sopra, in conformità con la Direttiva relativa a pile e accumulatori ciò indica che in questa batteria o accumulatore è presente un metallo pesante (Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Piombo) in una concentrazione superiore alla soglia applicabile specificata nella Direttiva relativa a pile e accumulatori.

Alcuni dispositivi possono essere utilizzati in applicazioni di tipo sia domestico che aziendale/professionale. I privati che risiedono nell'Unione Europea hanno la facoltà di inviare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a speciali aree di raccolta. Per ulteriori informazioni sulla raccolta e sul riciclaggio di prodotti e batterie usati, contattare il comune di residenza, l'ente di smaltimento rifiuti locale o il rivenditore. In alcuni stati membri, quando si acquista un dispositivo nuovo, il rivenditore locale ha l'obbligo di ritirare a titolo gratuito il prodotto usato. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rappresentante commerciale.

Utenti aziendali nell'Unione europea: in conformità con la legislazione europea, le apparecchiature elettriche ed elettroniche giunte a fine ciclo di vita devono essere smaltite conformemente alle normative vigenti. Se si desidera smaltire apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il proprio rivenditore o fornitore, il rivenditore locale o il rappresentante Xerox per informazioni sul ritiro del prodotto a fine vita prima dello smaltimento.

La gestione impropria di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alla normativa EEE. La collaborazione nel corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'uso efficace delle risorse naturali.

### **SMALTIMENTO DEL PRODOTTO NEI PAESI AL DI FUORI DELL'UNIONE EUROPEA**

Questi simboli sono applicabili solo nell'Unione Europea. Per il corretto smaltimento di questi prodotti, rivolgersi alle autorità locali oppure al proprio fornitore per ulteriori informazioni.













## Altri paesi


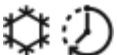










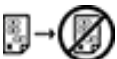
Per istruzioni sullo smaltimento, rivolgersi all'autorità di smaltimento rifiuti locale.



## Simboli del prodotto per le stampanti Xerox® PrimeLink® serie C9200

Per i simboli del prodotto e le loro definizioni, fare riferimento alle seguenti informazioni.







SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Avvertenza: Indica un pericolo che, se non evitato, può causare lesioni gravi o il decesso.
	Avvertenza di superficie calda: Superficie calda all'interno o all'esterno della stampante. Fare attenzione per evitare infortuni.
	Pericolo di schiacciamento: Questa avvertenza indica all'utente il rischio di danni alla persona in alcune aree del prodotto.
	Attenzione: Indica un'azione da eseguire obbligatoriamente al fine di evitare danni al prodotto.
	Non toccare la parte o l'area della stampante.
	Non toccare la parte o l'area della stampante.
	Non esporre le cartucce fotoricettore alla luce diretta del sole.
	Non bruciare il componente.
	Non bruciare le cartucce toner.
	Non bruciare le cartucce fotoricettore.
	Non bruciare la cartuccia del toner di scarto.
	Non toccare la superficie della cartuccia fotoricettore.

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Pr evitare danni alla stampante, non aprire l'alimentatore automatico con un'angolazione superiore a 40°.
	Superficie calda. Lasciar trascorrere il tempo indicato prima di toccarla.
	Sì
	No
	In standby
	Non utilizzare carta attaccata con punti metallici o qualsiasi tipo di clip o graffetta.
	Non utilizzare carta piegata, spiegazzata, arricciata o increspata.
	Non caricare o utilizzare carta per getto d'inchiostro.
	Non ricaricare carta usata o già stampata.
	Non utilizzare cartoline.
	Non utilizzare buste.
	Non utilizzare trasparenti o fogli per proiettori.
	Non eseguire copie di banconote.



SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Aggiungere carta o supporti.
	Inceppamento carta
	Blocca
	Sblocca
	Graffetta
	Raffreddamento
	Tempo trascorso
	Caricare carta
	Caricare carta a faccia in giù
	Originale fronte
	Carta perforata
	Indica la direzione di alimentazione della carta.
	Stampare buste con il lato stampato rivolto verso l'alto, il lembo il basso e chiuse.

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	<p>La carta pesante ha una grammatura minima di 117 g/m<sup>2</sup>.</p>
	<p>Contenitore del toner di scarto</p>
	<p>USB Universal Serial Bus</p>
	<p>LAN Local Area Network</p>
	<p>Fax</p>
	<p>Pulire l'area o la parte indicata.</p>
	<p>Peso</p>
	<p>Pulsante Avvio</p>
	<p>Pulsante Arresto</p>
	<p>Pulsante Stampa in pausa</p>
	<p>Pulsante Accedi/Esci.</p>
	<p>Pulsante Guida</p>
	<p>Pulsante Home page Servizi</p>
	<p>Pulsante Servizi</p>
	<p>Pulsante Stato lavoro</p>

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Pulsante Stato stampante
	Pulsante Lingua
	Pulsante Economizzatore.
	Modo sospensione
<b>CA</b>	Pulsante Cancella tutto
	Pulsante Pausa di selezione
	Questo elemento è riciclabile.





